

## ЧИТАЙТЕ РОМАНЫ МАРЫ ВУЛЬФ:

### ЦИКЛ

«АНГЕЛЬСКАЯ САГА»

Возвращение ангелов

Гнев ангелов

Книга ангелов

\*

### ЦИКЛ

«СЁСТРЫ-ВЕДЬМЫ»

Сестра звёзд

Сестра луны

Сестра ночи

\*

### ЦИКЛ

«САГА СЕРЕБРЯНОГО МИРА»

Магия лунного света

Хранители лунного света

Призраки лунного света

Грёзы лунного света

### ЦИКЛ

«ЛЁГКОЕ ПЁРЫШКО»

Как падающий снег

Как шёпот времени

Как песня тишины

Как свет во тьме

Как туман на ветру

Как поцелуй феи

Как искорка удачи

\*

### ЦИКЛ

«ЕГИПЕТСКИЕ ХРОНИКИ»

Скипетр света

Кольцо огня

Корона пепла

\*

### ЦИКЛ

«ИСКРА БОГОВ»

Не люби меня

Не потеряй меня

Не оставляй меня

\*

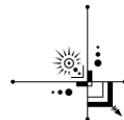
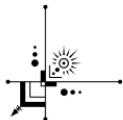
### ЦИКЛ

«КРЕДО ВИККАНКИ»

Знаки и знамения

Вина и грехи

Месть и пламя



МАРА ВУЛЬФ

# КРЕДО ВИККАНКИ

МЕСТЬ И ПЛАМЯ

Freedom

МОСКВА  
2025

УДК 821.112.2-312.9  
ББК 84(4Гем)-44  
B88

Marah Woolf  
WICCACREED – RACHE & FEUER

Copyright © 2023 by Marah Woolf ([www.marahwoolf.com](http://www.marahwoolf.com)),  
represented by AVA international GmbH, Germany ([www.ava-international.de](http://www.ava-international.de)).  
Originally published 2023 by Marah Woolf, Germany.

**Вульф, Мара.**

B88 Кредо викканки. Месть и пламя / Мара Вульф ;  
[перевод с немецкого И. Офицеровой]. — Москва :  
Эксмо, 2025. — 608 с. — (Young Adult. Немецкие  
фэнтези-бестселлеры Мары Вульф).

ISBN 978-5-04-193678-5

Меня зовут Валеа Пател, и моя викканская кровь дала начало новой жизни. Теперь я должна защитить свою дочь от безжалостной королевы ведьм.

После того как Селеста захватила власть, Ардял погрузился в водоворот мрака и ужаса. Теперь злодейка требует, чтобы я бросила ей вызов: я должна отыскать спрятанные источники магии. Моя душа разрывается на части между прошлым, настигающим меня снова, и будущим. Рано или поздно мне придется сделать самый страшный выбор в своей жизни и преодолеть все страхи, чтобы победить силы тьмы. Грядет битва, которая раз и навсегда изменит судьбы Ардяла и мира людей. И даже Великая Богиня не знает, чем закончится эта война.

УДК 821.112.2-312.9  
ББК 84(4Гем)-44

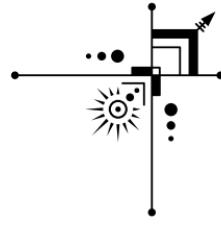
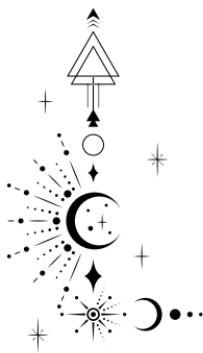
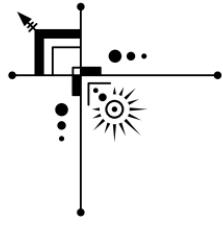
ISBN 978-5-04-193678-5

© Офицерова И., перевод на русский  
язык, 2024  
© Оформление. ООО «Издательство  
«Эксмо», 2025

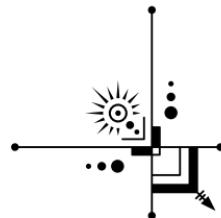
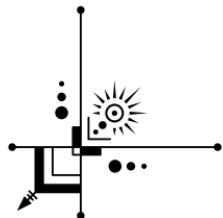
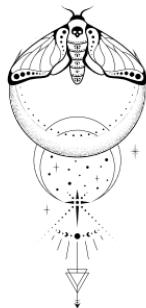


ВСЕМ, КТО ВЕРИТ,  
ЧТО ДОБРО ПОБЕЖДАЕТ

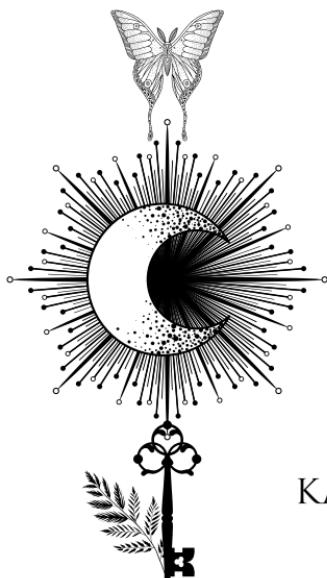




ПУСТЬ ТВОИ ДНИ  
БУДУТ ПОЛНЫ МАГИИ,  
А НОЧИ — МЕЧТАЙ.





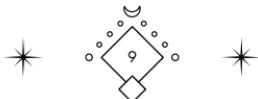


## ГЛАВА 1

# ЗАМОК КАРАЙМАН В АРДЯЛЕ

*Ты просто должна вспомнить.* Послание, которое крылось в этих словах, так медленно просачивалось в мой парализованный разум, как будто вода пыталась смешаться с маслом. Я не понимала, что он имел в виду. Не хотела понимать. Потому что смотрела только на свою дочь. Мой худший кошмар только что стал явью. Все усилия, которые я приложила, чтобы защитить Эстеру, оказались напрасны. Моя дочь попала в лапы королевы. Семиконечная звезда болезненно пылала на моей коже, а поле зрения сузилось до одной-единственной маленькой фигурки. Мне хотелось вырвать ее у Селесты и увести прочь. Но именно этого она и ждала. Моя магия ударила по барьеру, которым королева окружила себя и мою дочь. Селеста удовлетворенно улыбнулась. А был ли у меня вообще когда-либо хоть один шанс против них?

Эстера у них. Николая больше нет. Нексор захватил его душу, занял его тело и обманул всех нас. Он обманул меня... а я не засомневалась ни на секунду. Внезапно

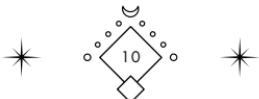


в голове у меня вспыхнуло пламя, затмив собой все на свете, и сцена, которую мы только что видели в небе, вновь ожила в моем сознании.

*Королева Эстеры стояла на коленях на каменном полу перед терновым троном и душераздирающе рыдала, держа на коленях мертвое тело Нексора. Рядом с ней лежала опрокинутая чаша из-под яда, который выпил ее муж. Она целовала его в лоб, гладила бледные щеки и нежно касалась его губ. Картина в фойе Караймана не передавала его красоты. Лицо мужчины в ее объятиях принадлежало ангелу. Ангелу с серебристо-серыми глазами, которые даже после смерти сияли, как луна в грозовую ночь, с упрямой линией рта, созданного для поцелуев, с высокими скулами и волосами, словно сотканными из солнечного света.*

— Прости меня, — шептала она снова и снова. — Пожалуйста, прости меня.

По ее впалым щекам и потрескавшимся губам бежали слезы. У нее едва хватало сил прижимать его голову к своей груди, и все же она не могла его отпустить. Ей отчаянно хотелось вечно держать его в своих объятиях и оплакивать то, что они потеряли. Внутри меня что-то оборвалось, когда я наконец поняла: женщину, которую я видела стоящей на коленях и плачущей, — это я. Или когда-то была я. У нас с королевой Эстерой одна и та же душа. Мы с ней — одно целое, нас разделяло лишь время. Однажды я была ею и правила ведьмами, любила Нексора со всей пылкостью, на которую только способна любовь, а потом убила. Как же я могла его не узнать? На губах колдуна играла улыбка, пока он считывал каждую мысль с моего лица. Улыбка чужая и одновременно знакомая. Я знала этого мужчину. Знала его на протяжении многих веков. Я любила его, ненавидела, желала и проклинала. Покачнувшись, я вытянула руку в поисках



какой угодно опоры. Прохладные пальцы скользнули между моими.

— Теперь все будет хорошо, — послышался успокаивающий голос Николая. — Дыши. Ты должна дышать.

Нет, это не Николай, это уже не он. Это Нексор пытался меня успокоить. И вновь меня захлестнули обрывки воспоминаний, а бороться с ними не было сил.

*Я безмолвно проклинала Великую Богиню за ту участь, которую она уготовила мне и Нексору, и молила ее вернуть его мне. Кто-то опустился на колени позади меня и положил руку мне на плечо.*

— Позволь мне его забрать.

*Я узнала голос, но не видела лица, потому что не отрывала глаз от лица Нексора, который после смерти выглядел таким умиротворенным, каким не был уже очень давно. Мысль о том, что он меня потеряет, за последние несколько месяцев ожесточила его черты и пропитала горечью. Но сейчас он снова выглядел как молодой человек, в которого я когда-то влюбилась.*

— Еще мгновение, — шептала я. — Оставь его мне всего на одно мгновение.

Глаза обожгли слезы, потому что отчаяние, которое я тогда испытывала, до сих пор бушевало в моей груди и терзало ее даже после всех жизней, которые прожила моя душа в промежутках между ними. Эта бездонная печаль касалась каждого уголка. Я не желала видеть все это и не желала вспоминать. Бесчисленное количество жизней я старалась забыть о том, что сделала с ним. Однако воспоминания не удавалось остановить. Они обрушились на меня, как безжалостный водопад. Я убила его, будучи женщиной, которой он безоговорочно доверял.

*Я снова поцеловала Нексора, желая, чтобы у меня остался еще яд, чтобы выпить самой, но он осушил чашу*

до последней капли. Потому что я была единственным человеком в Ардяле, да и во всем мире, который, по его мнению, никогда не причинил бы ему вреда. Как же сильно он ошибался. Как, должно быть, разочаровался во мне.

— Если мы когда-нибудь встретимся снова, — прошептала я, — надеюсь, ты простишь меня. Я не вынесу твоей ненависти.

Одним мягким движением я закрыла ему глаза, прежде чем приступ кашля сотряс мое ослабевшее тело, а затем вокруг стало темно. Единственное, что я еще успела почувствовать, — это как кто-то сел позади и обнял меня.

Моя магия взметнулась и вернула меня в настоящее. Я судорожно выдохнула, радуясь, что подо мной не подкосились колени, а затем вырвала свои пальцы из ладони Николая... нет, Нексора. Сердце горело огнем. Как вековая рана может так сильно болеть? Как это возможно? Почему именно в моем смертном, уязвимом теле поселилась душа великой королевы?

— Это семиконечная звезда, верно? — спросила я его дрожащим голосом, когда вернула себе самообладание. — Она меня выдала.

Знакомые, но столь же чужие серебряные глаза Нексора пристально посмотрели на меня, а потом он кивнул:

— Каждый раз. — Колдун скривил губы в извиняющейся улыбке.

Серьезно?

— Ты ждал перерождений души Эстеры тысячу лет? — Сама ночь, казалось, затаила дыхание в ожидании его ответа. — Чтобы снова найти ее?

— Разве не этого ты от меня ожидала?

Разве? А разве не я в таком случае виновата во всех страданиях, которые он принес на эти земли? Ужасающая мысль.



— Это невозможно, — услышала я чей-то шепот, но не стала оглядываться на говорившего.

Нексор делал невозможное возможным. Ведь на самом деле он никогда не умирал по-настоящему. Во всяком случае, так утверждалось в гrimuаре Эстеры.

Он с облегчением улыбнулся, словно радуясь, что теперь эта тайна раскрыта.

— Я ждал и буду ждать тебя еще тысячу лет. А если понадобится, то до конца времен. Я говорил, что не оставлю тебя, но ты мне не поверила.

По позвоночнику побежали мурашки, хотя крошечная часть моей души с облегчением отреагировала на любовь, которая отчетливо звучала в этих словах. Та древняя часть, которая не забыла его, всегда надеялась, что он снова найдет меня и что у нас появится второй шанс.

— Иногда было проще, а иногда сложнее выяснить, носит ли наследница семиконечную звезду. — В его взгляде и голосе сквозила нежность. — Но я всегда узнавал тебя. На сей раз это оказалось на редкость просто. Ты выглядишь точно так же, как и тогда.

Нексор опять потянулся к моей руке, но, когда я отпрянула, замер. В его глазах отразилось сожаление, но также понимание и убежденность.

— Тебе станет легче, — произнес он тихо, только для моих ушей. — У нас есть все время в мире. Я расскажу тебе, как все было между нами в прошлом. Как сильно мы любили друг друга. Ты вспомнишь нас.

Я уже вспомнила. Но все равно кивнула, силясь усмирить свой бешено стучащий пульс медленными вдохами и пытаясь мыслить ясно. Нексор фактически заточил душу Николая в его теле. Селеста угрожала, что каждый день будет исчезать чуть больше души стригоя, которого я любила в этой жизни. Эта ночь, которую мы прове-

ли вместе... Кожа еще сильнее покрылась мурашками. Я прикасалась к телу Николая, но именно Нексор шептал мне на ухо о своих желаниях. Я заставила себя дышать ровно и проглотила все свои чувства. Если задумаюсь сейчас обо всем, что мы разделили той ночью, то сломаюсь. А этого делать нельзя. Что бы ни утверждала Селеста, Нексор не отпустит Николая по доброй воле. Я должна за него бороться. При мысли о том, какие он терпел муки, на глаза наворачивались слезы ярости и беспомощности. Я сжала руки в кулаки. Ни он, ни я сейчас не имели значения. Наша общая история не имела значения, важна лишь жизнь нашей дочери. Сломаться оттого, что потеряла его, я смогу и позже.

— Вот почему ты думаешь, что я вспомню запечатанные источники, — выдавила я. — Потому что моя душа находилась в теле Эстеры тысячу лет назад?

Голос сорвался, несмотря на все мои усилия держать себя в руках.

Нексор склонил голову набок и покрутил черную палочку между пальцами. Это выглядело так непринужденно, словно она была частью его самого.

— Я не просто так думаю. Я уверен. На этот раз я знаю, что так и будет. Потому что ты *все* помнишь. Или собираешься это отрицать? Викканский дар наделил тебя этой способностью. — Он рассмеялся, будто не верил собственным словам. — Кто бы мог подумать? Ты всегда перерождалась чистокровной ведьмой. Но в какой-то момент стало ясно, что пришло время изменить это. Я возлагал большие надежды на Анкуту...

Он не закончил фразу, просто смотрел на меня, ожидая, сложу ли я два плюс два.

Я сложила. И пусть я не подозревала, что могу быть еще больше шокирована, случилось именно это.



— Ты был темным принцем, в которого она влюбилась? Викканином, который ее соблазнил?

Колдун пожал плечами.

— Это сделали тело викканина и моя душа. В какой-то момент меня посетила идея, что с соответствующим викканским даром я смогу наконец достичь своей цели. Поэтому я раздобыл себе перспективного молодого человека с необычными способностями. Он видел воспоминания. Как и ты, — подтвердил Нексор. — И был правой рукой Раду Пател. — Он негромко рассмеялся и покачал головой. — Так его называла Анкута. Темный принц. Я почти забыл об этом. Она мне нравилась, но эта девушка не была носительницей твоей души, как и Милаш. Я уже решил, что совершил ошибку... а потом он сбежал, и у меня появился еще один шанс.

— Ты использовал Анкуту! — зашипела я и всплеснула руками в беспомощном жесте. На мгновение мой страх словно испарился. Неужели он не понимал, что это безумие и ошибка?

— Возможно. — Его лицо демонстрировало решимость. Ни следа раскаяния. — Но, как мы теперь знаем, я не ошибся в своих суждениях. Требовалась викканская кровь. Я предпочитаю думать, что Великая Богиня в своей мудрости свела нас с Анкутой вместе. Она нашла способ сбежать, и мы встретились в лесу. — Нексор повернулся к королеве: — Чуть позже состоялось наше знакомство с Селестой. Сначала она хотела убить викканина, но я заставил ее понять, что сотрудничество может принести ей больше выгоды.

Он показал ей, как извлечь сердце из своей души и снова стать бессмертной. От такого предложения королева не могла отказаться. Пока Селеста поддерживала свое заклинание омоложения, ее тело и душа уже были бессмертны.

